

# Verso nuove estati *Towards* *New Summers*

Passato, presente e futuro  
delle colonie per l'infanzia in Europa

*Past, present and future of holiday  
camps for children in Europe*

**Convegno internazionale  
Ravenna, 15–16 settembre 2022**

*International symposium  
Ravenna, September 15th–16th, 2022*

Seminario Arcivescovile  
Piazza Duomo 4, Ravenna



**IN COLLABORAZIONE CON** *WITH THE COLLABORATION OF*

Dipartimento di Architettura, Università di Bologna

Fondazione Flaminia, Ravenna

Centro Studi Ghirardacci, Bologna

**COMITATO PROMOTORE** *PROMOTERS*

Micaela Antonucci, Università di Bologna

Luigi Bartolomei, Centro Studi Ghirardacci

Mirella Falconi, Fondazione Flaminia

Sofia Nannini, Università di Bologna

**COMITATO SCIENTIFICO** *SCIENTIFIC COMMITTEE*

Antonello Alici, Università Politecnica delle Marche

Ernesto Antonini, Università di Bologna

Valter Balducci, ENSA Normandie

Dolf Broekhuizen, independent researcher, Rotterdam

Antonio De Rossi, Politecnico di Torino

Mia Fuller, University of California-Berkeley

Valentina Orioli, Università di Bologna / Comune di Bologna

Tiziana Pironi, Università di Bologna

Simona Salustri, Università degli Studi di Padova

Massimiliano Savorra, Università degli Studi di Pavia

Ana Tostões, University of Lisbon / Docomomo International

Bernard Toulter, conservateur général honoraire du patrimoine

Arne Winkelmann, independent researcher, Frankfurt am Main

**CON IL PATROCINIO DI** *PARTNERS*

Docomomo International

Docomomo Italia

Istituto Storico Parri, Bologna

Ordine degli Architetti, Ravenna

Regione Emilia-Romagna

**INFORMAZIONI & CONTATTI** *INFO & CONTACTS*

towardsnewsommers.wordpress.com  
sofia.nannini2@unibo.it



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA  
DIPARTIMENTO DI ARCHITETTURA



FONDAZIONE FLAMINIA  
PER L'UNIVERSITÀ  
IN ROMAGNA

CENTRO STUDI  
CHERUBINO GHIRARDACCI



in\_bo



Regione Emilia-Romagna



do\_co\_mo\_mo\_  
international

do\_co\_mo\_mo\_  
italia

15 09 2022  
mattina morning

15 09 2022  
pomeriggio afternoon

08.30

Registrazione *Registration*

09.00–9.30

Saluti d'apertura *Opening remarks*

09.30–10.00

**Micaela Antonucci, Luigi Bartolomei, Sofia Nannini**,  
Università di Bologna

Verso nuove estati: Introduzione alla conferenza  
*Towards new summers: Introduction to the conference*

10.00–10.45

Keynote speaker | **Valter Balducci**, ENSA Normandie  
*Le promesse delle colonie per l'infanzia*

10.45–11.00

Pausa caffè *Coffee break*

**VERSO UNA STORIA DELLE COLONIE PER L'INFANZIA**  
*TOWARDS A HISTORY OF HOLIDAY CAMPS FOR CHILDREN*

**La nascita delle colonie per l'infanzia, tra sanità, beneficenza e turismo** *The emergence of holiday camps for children, between healthcare, charity and tourism*

Moderatore *Discussant*  
**Valter Balducci**, Ensa Normandie

11.00–11.20

Invited speaker | **Dolf Broekhuizen**, Independent researcher/  
Rotterdam  
*The first model holiday camp in the Netherlands. Kerdijk  
holiday camp in Egmond at Sea (1907)*

11.30–11.45

**Luca Comerio**, Università degli Studi di Milano Bicocca  
*Sulle tracce delle prime colonie di vacanza italiane: i casi  
milanesi della Cura Climatica Gratuita ai Fanciulli Gracili,  
alunni delle scuole elementari comunali di Milano e delle  
Colonie climatiche autunnali per fanciulli e fanciulle  
(1881–90)*

11.50–12.05

**Philippe Clairay**, Université de Rennes 2  
*Dai sanatori ai colonie per l'infanzia: l'esempio della Bre-  
tagna (Francia)*

12.10–12.25

**Pedro Silvani**, Università di Roma "La Sapienza"  
*Freguesias marítimas: l'esperienza delle colonie balneari  
infantili dell'intorno di Lisbona nei primi decenni del Nove-  
cento. Il caso O Seculo*

12.45–14.00

Pranzo *Lunch*

**Colonie come strumento di propaganda politica nei regimi totalitari del Novecento** *Holiday camps as a tool for political propaganda in totalitarian regimes*

Moderatrice *Discussant*  
**Simona Salustri**, Università degli Studi di Padova

14.00–14.20

Invited speaker | **Arne Winkelmann**, Independent researcher/  
Frankfurt am Main  
*Sleeping in rank and file: Colonies and Soviet pioneer camps  
– A comparison*

14.30–14.45

**Tim Brown**, University of Huddersfield  
*A Difficult Heritage of Italy's Fascist Era Colonie*

14.50–15.05

**Elettra Malossi, Sonja Magnani**, Regione Emilia-Romagna,  
**Marco Pretelli, Leila Signorelli**, Università di Bologna,  
*La Colonia Marina Varese a Milano Marittima. Prospettive di  
riuso per "architetture di cristallo"*

15.10–15.25

**Alberto Ghezzi y Alvarez**, Università degli Studi di Firenze  
*La voz del hogar: la residencia infantil estiva per i dipen-  
denti della Cristalería Española di Alejandro de la Sota, José  
Antonio Corrales e Ramón Vázquez Molezún (1957)*

15.30–15.45

**Elisa Pegorin**, Università luav di Venezia  
*A Infância da modernidade: Le colonie estive dall'Italia  
fascista al Portogallo di Salazar*

15.50–16.05

**Gianluca Drigo**, Università luav di Venezia  
*La macchina e l'accampamento*

16.10–16.30

Pausa caffè *Coffee break*

Moderatrice *Discussant*  
**Micaela Antonucci**, Università di Bologna

16.35–16.50

**Simonetta Ciranna, Patrizia Montuori**, Università degli Studi  
dell'Aquila  
*Dalla Mostra internazionale contro la tubercolosi (1928)  
alla Mostra delle colonie estive (1937): politica sanatoriale  
e propaganda di regime da Cesare Valle a Ettore Rossi e gli  
artefici delle due esposizioni romane*

16.55–17.10

**Maria Rossana Caniglia**, Università degli Studi di Messina  
*"Per i bimbi che il mare redime". L'Ospizio Marino a Messina,  
dai baraccamenti della colonia elioterapica nel 1918 alla  
nuova costruzione "Benito Mussolini" negli anni del Fasci-  
simo*

17.15–17.30

**Giorgio Danesi**, Università degli Studi di Udine, **Sara Di Resta**,  
Università Iuav di Venezia

*La colonia Principi di Piemonte di Daniele Calabi al Lido di Venezia: dalla conoscenza alle pratiche di valorizzazione*

17.35–17.50

**Elena Pirazzoli**, Independent researcher

*L'orizzonte dopo la catastrofe. Sciesopoli da colonia fascista a centro per giovani profughi ebrei*

17.55–18.10

**Saverio Sturm**, Università Roma Tre, **Marco Fasolo**, **Fabio Colonnese**, Università di Roma "La Sapienza"

*"Roma al mare". La Colonia marina di Ostia Lido, tra Albergo dei Poveri e Hub urbano*

18.15–18.30

**Fabio Montella**, Istituto Storico di Modena

*Educare alla libertà: La colonia antifascista italiana di Saint-Cergues Les Voirons (1928-1945)*

18.35–18.50

**Francesco Gastaldi**, Università Iuav di Venezia, **Federico Camerin**, Universidad UVA de Valladolid– UPM de Madrid

*Le diverse fasi di vita della Colonia Fara di Chiavari (GE), dai bambini ai profughi istriani, il degrado e il nuovo rilancio*

19.00

Fine dei lavori *End of day 1*

20.30

Cena *Dinner*

La cena è aperta a relatori/relatrici, comitato promotore e comitato scientifico. *The dinner is open to the speakers, promoters and members of the scientific committee.*

16 09 2022  
mattina morning

08.30

Registrazione *Registration*

**Le colonie per l'infanzia tra democrazia e welfare state**  
*Holiday camps for children between democracy and welfare state*

Moderatore *Discussant*

**Antonello Alici**, Università Politecnica delle Marche

09.00–09.20

Invited speaker | **Massimiliano Savorra**, Università di Pavia  
*L'ONMI e l'architettura per l'infanzia (1925-1975)*

09.30–09.45

**Maria Kouvari**, architect and independent researcher  
*Between Modernity and Regression: Tourism Landscapes for Children in Postwar Greece. The Case of Varymbobi*

09.50–10.05

**Stamatina Kousidi**, Politecnico di Milano  
*Architecture, environment, social innovation: Intersecting approaches in the projects for the child of Emmanuel Vourekas and Panos-Nikolis Djelepy*

10.10–10.25

**Eléonore Marantz**, University of Paris 1  
*An architecture for popular education: Roland Schweitzer's camps and holiday centers (France, 1958–74)*

10.35–10.50

Pausa caffè *Coffee break*

Moderatrice *Discussant*

**Sofia Nannini**, Università di Bologna

11.00–11.15

**Elena Serina**, Scuola Superiore Meridionale  
*"Più forti e più buoni": le colonie estive della Pontificia Commissione di Assistenza tra svago e pedagogia cattolica*

11.20–11.35

**Michela Grisoni**, Politecnico di Milano  
*Riusi di edilizia storica pre-alpina tra Lombardia e Piemonte nel secondo Dopoguerra: colonie estive di fondazione cattolica nella Diocesi di Milano*

11.40–11.55

**Stefano Mais**, Università degli Studi di Cagliari  
*Colonie estive e strutture ricettive religiose nella Sardegna degli anni '60. Il progetto e la costruzione della "Colonia salesiana Don Bosco" e della "Casa La Scogliera" di Solanas (Sinnai)*

12.00–12.15

**Silvia Cattiodoro**, Università di Palermo  
*Oltre la colonia, prima di Mattei. L'Hotel Meridiana come sperimentazione del Villaggio Eni*

12.20–12.35

**Gaetano Giannico**, Università di Bologna

*Le colonie estive in area romagnola nel Novecento: storia, architettura, evoluzione nei documenti dell'Istituto dei Beni Culturali dell'Emilia-Romagna come strumento per una metodologia di recupero*

12.45–14.00

Pranzo *Lunch*

16 09 2022

pomeriggio *afternoon*

**DOPO L'ABBANDONO. IL RIUSO DELLE EX-COLONIE  
OGGI WHAT HAPPENS AFTER? THE REUSE OF FORMER  
HOLIDAY CAMPS**

**Catalogo di politiche e pratiche per la valorizzazione del patrimonio delle ex-colonie** *A catalog of policies and guidelines towards the reuse of holiday camps and their heritage*

Moderatore *Discussant*

**Luigi Bartolomei**, Università di Bologna/Centro Studi Ghirardacci

14.00–14.20

Invited speaker | **Antonello Alici**, Università Politecnica delle Marche

*La colonia SIP-Enel di Giancarlo De Carlo a Riccione*

14.30–14.45

Invited speaker | **Lorenza Bolelli**, Responsabile Ufficio Pianificazione e Promozione degli interventi sul patrimonio architettonico, Settore patrimonio culturale, Regione Emilia-Romagna

*Il settore patrimonio culturale della Regione Emilia-Romagna*

14.50–15.05

Invited speaker | **Silvia Capelli**, Il Palloncino Rosso  
*Riutilizzati Colonia Bolognese 2018-2020. Il riuso partecipativo della Colonia Bolognese a Miramare di Rimini*

15.10–15.25

Invited speaker | **Francesco Tortori**, Spazi Indecisi  
*IN LOCO. Un museo diffuso per la patrimonializzazione delle colonie marine in abbandono*

15.30–15.45

Invited speaker | **Gianluca D'Inca Levis**, Dolomiti contemporanee

*Dolomiti Contemporanee. Un laboratorio d'arti visive e strategie di rigenerazione. La Colonia dell'ex Villaggio Eni di Corte di Cadore*

16.00–16.15

Pausa caffè *Coffee break*

Moderatore *Discussant*

**Ernesto Antonini**, Università di Bologna

16.20–16.35

**Nathan Brenu**, ENSA Nantes

*La difficile valorizzazione del patrimonio delle ex-colonie per l'infanzia di Vendée e di Loire-Atlantique*

16.40–16.55

**Amélie Nicolas**, ENSA Nantes

*The "Palais des gosses" in Saint-Hilaire-de-Riez (France); impasses and futurologies*

17.00–17.15

**Silvia Gron, Diana Rolando, Alessia Aloï, Virginia Dema**, Politecnico di Torino

*Riuso e valorizzazione delle ex-colonie tra complessità e sfide progettuali: il caso di Marina di Massa*

17.20–17.35

**Paolo Sanjust**, Università di Cagliari

*Da colonie a hotel. Le difficoltà del riuso nel rispetto dei caratteri architettonici*

17.40–17.55

**Davide Del Curto, Francesca Santoro**, Politecnico di Milano

*Un capolavoro all'asta: la colonia montana "Rinaldo Piaggio" a Santo Stefano d'Aveto*

18.00–18.15

**Adrian Noortman**, Van Hall Larenstein University of Applied Sciences

**Maria Stella Lux**, Politecnico di Milano

*Rediscovering the landscape value of the holiday camps system: New strategies for the cultural and environmental heritage in the case study of Rimini*

18.30–19.30

**TAVOLA ROTONDA ROUNDTABLE**

con la partecipazione di *with the participation of*

**Marco Mulazzani**, Università degli Studi di Ferrara

**Valentina Orioli**, Università di Bologna

**Daniela Poggiali**, architetto e curatrice di progetti di rigenerazione

**Alberto Rossini**, Comune di Misano Adriatico

Ulteriori partecipanti alla tavola rotonda saranno comunicati a breve. *Further participants will be announced soon.*

19.30

Fine dei lavori *End of day 2*